

FIMO[®] North-American-Market

ENG:

INSTRUCTIONS OF USE

Modelling and hardening: Knead and shape FIMO. You can use modelling tools, for example, to create and work out small details. Place the modelled object on aluminium foil or a glass plate and let it harden in the oven for a maximum of 30 minutes at a temperature of 230°F/110°C. FIMO will only be completely hardened when cooled down to room temperature. Use epoxy glue to repair broken parts as well as to connect FIMO with metal parts. Do not expose hardened material to temperatures exceeding 130°C/265°F!

Storage: Store FIMO covered by aluminium foil or in PE bags (cling film) at room temperature. FIMO must not come into contact with polystyrene, polyvinyl chloride or styrofoam.

SAFETY RULES

Do not heat above 265°F/130°C or exceed the 30 min. hardening time when baking. FIMO is a craft product, not a toy. Adults should supervise use by children under 8 years of age. Wash hands after use. Do not microwave. Do not allow clay to come into contact with an open flame or use with a hot knife or wire. Bake in a well-ventilated room.

DISPOSAL

Material can be disposed of with the normal refuse (household rubbish).

F:

INSTRUCTIONS D'EMPLOI

Modelage et durcissement: malaxez et modelez la pâte FIMO. Les petits couteaux en bois, par exemple, sont bien appropriés à l'élaboration de détails. Disposez l'objet modelé sur un film en aluminium ou sur une plaque de verre et mettez-le dans le four préchauffé à 230°F/110°C, puis laissez durcir au maximum pendant 30 min. On n'obtient la dureté définitive de la pâte FIMO qu'après le refroidissement. Une colle à deux composants est appropriée au collage de morceaux cassés, ainsi qu'au raccordement à des pièces métalliques. Ne pas exposer la matière endurcie à une température supérieure à 130°C/265°F.

Conservation : conserver la pâte, à température ambiante, dans un film en aluminium ou dans des sacs en polyéthylène. Ne pas mettre la pâte Fimo en contact avec du polystyrène, du PVC ou du polystyrène expansé.

REGLES DE SECURITE

Ne pas dépasser 265°F/130°C et ne pas dépasser les 30 min. dans le four. FIMO est un produit artistique et pas un jouet. Un adulte doit surveiller les enfants moins de 8 ans. Se laver les mains après l'utilisation. Ne pas cuire au four à micro-ondes. Empêchez le contact de la pâte à modeler avec une flamme ouverte ou une utilisation avec un couteau ou un fil chaud. Faire cuire dans une pièce correctement ventilée.

ELIMINATION

Le matériel peut être jeté avec les ordures ménagères (décharge publique).

E:

INSTRUCCIONES DE USO

Modelado y endurecido: amase y modele la pasta FIMO. Para los acabados, puede emplear, p.ej palillos de madera. Coloque la pieza modelada sobre una hoja de papel de aluminio o sobre una placa de cristal y deje que se endurezca en el horno, previamente calentado a 230°F/110°C, durante unos 30 min. como máximo. La pasta FIMO obtiene el grado de dureza definitivo una vez enfriada. Para reparar partes rotas o pegar piezas de metal puede utilizar un pegamento de dos componentes. No exponer el material endurecido a temperaturas sobre los 130°C/265°F!

Conservación: Guarde la pasta a temperatura ambiente envuelta en una hoja de papel de aluminio o dentro de una bolsa de polietileno. La pasta FIMO no debe entrar en contacto con poliestireno, PVC o poliestireno expandido.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

No exceda los 265°F/130°C o los 30 min. en el proceso de endurecimiento. FIMO es un producto de artesanía, no está un juguete. Niños menores de 8 años deberán ser supervisados por un adulto. Lavar las manos después de utilizar. No usar hornos microondas. Evite el contacto de la masa para modelar con fuego abierto y no use con un cuchillo o alambre caliente. Cocer en un lugar bien ventilado.

ELIMINACIÓN

El material se puede desechar junto con la basura ordinaria (contenedor de desechos convencional).

